

HERZLICH WILLKOMMEN im Restaurant "Vineta"!

Liebe Gäste und Freunde des Hauses,

mit seiner einzigartigen Vielfalt an maritimen Köstlichkeiten und regionalen Spitzenprodukten ist Mecklenburg-Vorpommern ein perfekter Garant für den anspruchsvollen Genießer. Kombiniert mit mediterranen Nuancen, möchten wir Ihnen unser schönes Bundesland kulinarisch vorstellen. Sie haben die Wahl zwischen FINE DINING, REGIONAL und SAISONAL GERICHTEN.

Wir freuen uns, Sie in der Oase des Wohlfühls begrüßen zu dürfen und wünschen Ihnen unterhaltsame und genussvolle Stunden. Ob besondere Wünsche oder außergewöhnliche Anlässe—gern steht Ihnen unser Küchen- und Service-Team beratend zur Verfügung.

ALLERGENE INHALTSSTOFFE

Detaillierte Auskünfte zu kennzeichnungspflichtigen und allergenen Inhaltsstoffen finden Sie bitte auf unserer extra ausgeführten Speisekarte, die wir Ihnen bei Bedarf gern anreichen.

WELCOME in our Restaurant "Vineta"!

Dear Guests,

For demanding epicures, Mecklenburg-Western Pomerania guarantees a wide range of maritime delicacies and regional products. Therefore, we would like to present our beautiful federal state in a culinary way and a touch of Mediterranean flair and regional products. You have the choice between our following offers: FINE DINING, REGIONAL & SEASONAL DISHES.

We are happy to welcome you in our oasis of well-being and wish you an enjoyable and delightful time. Whether you have special wishes or extraordinary occasions—our staff will be happy to be at your service.

ALLERGENIC INGREDIENTS

If you wish detailed information of our ingredients, such as allergens, please ask for our special menu card.

René Spillner
Küchenchef

Kirsten Augustynek
Serviceleiterin



WYNDHAM®
Stralsund HanseDom

HanseDom Stralsund GmbH
Grünhufer Bogen 18 – 20 • 18437 Stralsund, Germany • www.wyndhamstralsund.com
Geschäftsführer: Bodo Sikora, Juha Tolvanen • Geschäftsanschrift: Hardenbergstr. 14, 10623 Berlin
Sitz der Gesellschaft: Stralsund • Amtsgericht Stralsund • Handelsregister Stralsund HRB 7269
USt-IdNr. DE256993678

Regionale Küche / regional dining

Hausgemachtes Würzfleisch mit Käse überbacken, Zitronenecke und Baguette

6,50 €

Homemade spicy beef stew
baked with cheese, lemon corner and baguette
Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: l, a, a1, n

Gegrilltes Schweinerückensteak mit Würzfleisch und Käse überbacken, kleinem Salat und Macairekartoffeln

16,00 €

Grilled saddle of pork steak with spicy beef stew,
baked with cheese, small salad and Macaire potatoes
Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: l, a, a1, n, h, o

Schollenfilet an Bratkartoffeln, Senfsauce mit Stielkapern und Gurkensalat

14,50 €

Plaice fillet with fried potatoes,
mustard sauce with capers and cucumber salad
Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: r, 9, f, n, p

Hausgeräucherte Lachsforelle im Ganzen mit geröstetem Bauernbrot, frischem Tomatensalat und Preiselbeer-Sahnemererettich

16,00 €

Whole home-smoked salmon trout with roasted farmhouse bread,
fresh tomato salad and cranberry-horseradish cream
Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: r, a, a1, a3, n, l, p

Schweineschnitzel an gerösteten Kartoffelscheiben und mariniertem Feldsalat

15,00 €

Pork schnitzel with roasted potato slices and marinated corn salad
Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: a, a1, 9, n, h

Kalbsgulasch mit Rotkohl und Semmelknödel

15,00 €

Veal goulash with red cabbage and dumplings
Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: n, p, a, a1, l

Alle Preise in EURO inkl. 19% MwSt. Stand 11_2019 / All prices in Euro incl. 19% VAT

Feine Küche / fine dining

Vorspeisen / starters

Mit Walnüssen gratinierter Ziegenkäse und Serranoschinken auf Feldsalat mit Himbeervinaigrette

11,50 €

Gratinated goat cheese with walnuts and Serrano ham,
corn salad and raspberry vinaigrette
Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: k3, l, 9, h, n

Flusskrebsschwänze auf Artischockenherzen, 12,50 € Bittersalatspitzen und geröstetem Focaccia

Crayfish tails with artichoke hearts, fine bitter salad and roasted Focaccia
Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: l, a, a1, o, n

Dreierlei vom Hering 10,50 € mit mediterranem Gemüse-Feigenchutney und Pumpernickel

A trio of herring with mediterranean vegetable and fig chutney
and pumpernickel bread
Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: r, a3, l, p

Suppen / soups

Süppchen von roten Berglinsen 5,50 € unter Streifen vom Rauchlachs

Soup of red lenses with strips of smoked salmon
Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: l, 9, p, n

Kräutersüppchen 4,50 € mit Knoblauchcroûtons

Herbsoup with garlic croutons
Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: l, o, a, a1

Alle Preise in EURO inkl. 19% MwSt. Stand 11_2019 / All prices in Euro incl. 19% VAT

Zwischengerichte / entrées

Vitello Tonnato 12,50 €
**mit Herzkapern, getrockneten Tomaten
und Salatspitzen in Walnussdressing**
Vitello Tonnato with capers, sun-dried tomatoes, fine salad and walnut vinaigrette
Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: p, r, l, n, h, k3

Mit Bärlauchpesto marinierte Bandnudeln 10,50 €
**an gebratenen Meeresfrüchten
und mediterranem Gemüseragout**
With wild garlic marinated ribbon noodles
with fried seafood and mediterranean vegetable ragout
Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: k, p, n, l, r, n, a, a1

Vegane Gerichte / vegan

Marinierter Tofu 12,50 €
**mit Gemüseperlen, kleinen Strauchtomaten
und glaciertem Frühlingslauch**
Marinated tofu (soybean curd) with vegetable pearls,
small tomatoes and glazed spring onions
Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: c, l, n, f

Zartweizenrisotto und Steinchampignons 11,50 €
**mit frischen Kräutern
und gebackener Aubergine**
Risotto of tender wheat with mushrooms, fresh herbs and baked aubergine
Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: a, a1, l

Alle Preise in EURO inkl. 19% MwSt. Stand 11_2019 / All prices in Euro incl. 19% VAT

Fisch / fish

Dorschfilet im Basilikummantel an Selleriepüree, Kartoffelrösti, Babykarotten und Zitronen-Kapernsauce

18,00 €

Cod fillet in basil coat with celery puree, grated fried potatoes,
carrots and lemon caper sauce

Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: r, g, l

Im Ganzen gebratener Wolfsbarsch mit geformten Kartoffeln, Gemüse im Pfännchen und Zitronenbutter

19,50 €

Whole roasted sea bass with potatoes, vegetables and lemon butter

Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: r, l, n

Auf der Haut gebratenes Filet vom norwegischem Lachs auf Zitronen-Limetten- linguine, Wirsingsäckchen und Krebschaumsauce

21,50 €

Roasted fillet of Norwegian salmon, Linguine with lemon and lime,
savoy roll and crayfish foam sauce

Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: r, l, a, a1, i

Fleisch / meat

Gegrilltes Rumpsteak (250 g) an weißen Bohnen, Tomaten-Minzkonfitüre und gratiniertem Kartoffeltörtchen

26,00 €

Grilled rumpsteak with white beans, tomato mint jam
and gratinated potato tartlet

Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: n, l

Saltimbocca auf braisiertem Gemüse, Kräutergnocchi und Balsamicojus

22,50 €

Saltimbocca with braised vegetable, herb gnocchi and balsamic jus

Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: 9, h, l, n

Tranchen von der rosa gebratenen Flugentenbrust an Zucker- schoten, Macairekartoffeln und Sauerkirschjus

19,50 €

Tranches of roasted duck breast with sugar snap,
Macaire potatoes and sour cherry jus

Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: l, n, o

Alle Preise in EURO inkl. 19% MwSt. Stand 11_2019/ All prices in Euro incl. 19% VAT

Dessert / dessert

Parfait von der Vanille mit Heidelbeerkompott

Vanilla parfait with blueberry compote

Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: n, l

6,50 €

Schokoküchlein an Kirschragout und Mandeleis

Chocolate cake with cherry ragout and almond ice cream

Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: n, l, k1

6,00 €

Joghurt-Minzterrine mit Erdbeerschaum und Pistazien

Yoghurt mint terrine with strawberry foam and pistachios

Allergene Inhaltsstoffe / allergenic ingredients: n, l, k5

6,50 €

Alle Preise in EURO inkl. 19% MwSt. Stand 11_2019 / All prices in Euro incl. 19% VAT



WYNDHAM
Stralsund HanseDom

HanseDom Stralsund GmbH
Grünhufer Bogen 18 – 20 • 18437 Stralsund, Germany • www.wyndhamstralsund.com
Geschäftsführer: Bodo Sikora, Juha Tolvanen • Geschäftsanschrift: Hardenbergstr. 14, 10623 Berlin
Sitz der Gesellschaft: Stralsund • Amtsgericht Stralsund • Handelsregister Stralsund HRB 7269
USt-IdNr. DE256993678

Bier vom Fass / draught beer

Stralsunder Pils ^{a)}	0,30 l	3,70 €
	0,50 l	4,70 €
Radeberger Pils ^{a)}	0,30 l	3,70 €
	0,50 l	4,70 €
Radler / Alster ^{3) a)} Beer mixed with lemonade	0,30 l	3,70 €
	0,50 l	4,70 €

Flaschenbier / bottled beer

Vitamalz ^{a)} Malt Beer, non-alcoholic	0,33 l	3,50 €
Clausthaler Classic alkoholfrei ^{a)} non-alcoholic	0,33 l	3,50 €
Störtebeker Schwarzbier ^{a)}	0,33 l	3,70 €
	0,50 l	4,70 €
Störtebeker Hefeweizen ^{a) b)} Weissbier	0,50 l	4,70 €
Störtebeker Hefeweizen alkoholfrei ^{a) b)} non-alcoholic	0,50 l	4,70 €
Schöffelhofer Weizenbier ^{a) b)} Hell / Kristall / Dunkel Weissbier, clear / crystal / dark	0,50 l	4,70 €

Alle Preise in EURO inkl. 19% MwSt. Stand 11_2019 / All prices in Euro incl. 19% VAT



WYNDHAM
Stralsund HanseDom

HanseDom Stralsund GmbH
Grünhufer Bogen 18 – 20 • 18437 Stralsund, Germany • www.wyndhamstralsund.com
Geschäftsführer: Bodo Sikora, Juha Tolvanen • Geschäftsanschrift: Hardenbergstr. 14, 10623 Berlin
Sitz der Gesellschaft: Stralsund • Amtsgericht Stralsund • Handelsregister Stralsund HRB 7269
USt-IdNr. DE256993678

Heißgetränke / hot beverages

Tasse Kaffee	Cup of coffee	2,20 €
Kännchen Kaffee	Pot of coffee	3,50 €
Espresso	Espresso	1,90 €
Cappuccino	Cappuccino	2,60 €
Moccachino	Moccachino	2,60 €
Latte Macchiato	Latte Macchiato	3,20 €
Milchkaffee	Milky coffee	2,80 €
Kännchen Kaffee, entkoffeiniert	Pot of coffee, decaffeinated	3,50 €
Heiße Schokolade mit Sahne	Hot Chocolate with cream	3,00 €
Kännchen Tee, Eiles	Pot of Tea, Eiles	3,90 €

Alkoholfreie Getränke / nonalcoholic drinks

Gerolsteiner Mineralwasser	Mineral water	0,25 l	2,20 €
Medium / Still ⁷⁾	Medium / still	0,75 l	6,30 €
Coca Cola Zero	¹⁾³⁾⁴⁾⁵⁾⁶⁾	0,20 l	2,80 €
Fanta		0,20 l	2,80 €
Sprite	⁴⁾	0,20 l	2,80 €
Rauch Apfelsaftschorle	Apple spritzer	0,20 l	2,60 €
Schweppes Tonic Water	²⁾	0,20 l	3,00 €
Schweppes Bitter Lemon	²⁾	0,20 l	3,00 €
Schweppes Ginger Ale		0,20 l	3,00 €
Rauch Säfte und Nektare	Juices and nectars	0,20 l	2,60 €
Banane, Pfirsich, Maracuja, Kirsch, Apfel, Mango, Tomate, Multivitamin, Grapefruit, Ananas, Orange, Rhabarber			

Alle Preise in EURO inkl. 19% MwSt. Stand 11_2019 / All prices in Euro incl. 19% VAT



WYNDHAM
Stralsund HanseDom

HanseDom Stralsund GmbH
Grünhufer Bogen 18 – 20 • 18437 Stralsund, Germany • www.wyndhamstralsund.com
Geschäftsführer: Bodo Sikora, Juha Tolvanen • Geschäftsanschrift: Hardenbergstr. 14, 10623 Berlin
Sitz der Gesellschaft: Stralsund • Amtsgericht Stralsund • Handelsregister Stralsund HRB 7269
USt-IdNr. DE256993678

Weißweine

Tag für Tag	0,2 l	5,40 €
Riesling	0,5 l	12,70 €
Frankhof Weinkontor		
Pfalz, Deutschland		
Trocken oder halbtrocken		

Tag für Tag	0,2 l	5,10 €
Scheurebe	0,5 l	11,90 €
Frankhof Weinkontor		
Pfalz, Deutschland		
Halbtrocken		

Tag für Tag	0,2 l	5,60 €
Weißburgunder	0,5 l	12,90 €
Frankhof Weinkontor		
Pfalz, Deutschland		
Halbtrocken		

Roséweine

Rosé Côtes de Gascogne	0,2 l	4,70 €
Domaine Horgelus	0,5 l	10,90 €
Frankreich		
Trocken		

Hinweis auf Inhaltsstoffe: Weine enthalten Sulfite. Note on ingredients: Wines contain sulphites.

Alle Preise in EURO inkl. 19% MwSt. Stand 11_2019 / All prices in Euro incl. 19% VAT

Rotweine

Tag für Tag	0,2 l	5,30 €
Spätburgunder	0,5 l	12,30 €
Frankhof Weinkontor		
Pfalz, Deutschland		
Trocken		

Tag für Tag	0,2 l	5,30 €
Dornfelder	0,5 l	12,30 €
Frankhof Weinkontor		
Pfalz, Deutschland		
Halbtrocken		

Wildcard Shiraz Cabernet	0,2 l	6,10 €
Peter Lehmann	0,5 l	14,90 €
South Australia, Australien		
Trocken		

Hinweis auf Inhaltsstoffe: Weine enthalten Sulfite. Note on ingredients: Wines contain sulphites.

Alle Preise in EURO inkl. 19% MwSt. Stand 11_2019 / All prices in Euro incl. 19% VAT

Legende zu kennzeichnungspflichtigen und allergenen Inhaltsstoffen

Sehr geehrte Gäste,
bitte beachten Sie, dass in den angebotenen Produkten ausgewiesene und Spuren
von allergenen Inhaltsstoffen enthalten sein können und trotz aller Sorgfalt
Kreuzkontaminationen nicht auszuschließen sind.
Sollten Sie weitere Informationen wünschen,
stehen Ihnen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gern zur Seite, vielen Dank.

Explanation of ingredients and allergic ingredients

Dear Guests, please note, that the offered product may contain traces of allergens.
Cross-contaminations can not be excluded. For further information please contact us,
thank you.

- | | | | |
|-----|---|-----|--|
| 1) | Farbstoff/artificial colouring | a: | Gluten/gluten |
| 2) | chininhaltig/containing quinine | a1: | Weizen/wheat |
| 3) | koffeinhaltig /containing caffeine | a2: | Dinkel/spelt |
| 4) | konserviert mit Benzoesäure/preserved
with benzoic acid | a3: | Roggen/rye |
| 5) | mit künstlichem Süßstoff, enthält Phenylalanin/with artificial sweetener, containing
phenylalanine | a4: | Gerste/barley |
| 6) | Nährwertangaben je 100 ml: Brennwert
<1,0 kJ (<0,25 kcal)/nutrition facts per
100 ml: caloric value <1.0 kJ (<0.25 kcal)) | a5: | Hafer/oats |
| 7) | Mineralwasser ohne Kohlensäure/
still mineral water | c: | Soja/soy |
| 8) | Konservierungsstoff/preservative | d: | Sesam/sesame |
| 9) | Antioxidationsmittel/antioxidant | f: | Senf/mustard |
| 10) | gentechnisch verändert/ genetically modified | g: | Sellerie/celery |
| 11) | Aspartam, enthält Phenylalanin/ aspartame, containing phenylalanine | h: | Sulfit/sulfite |
| 12) | geschwefelt/suphurated | i: | Schalen, Krusten, Weichtiere/
shells, crustaceans, mollusks |
| 13) | gewachst/wax coating | k: | Nuss/nut |
| 14) | geschwärzt/blackened | k1: | Mandel/almond |
| 15) | mit Geschmacksverstärker/flavor enhancer | k2: | Haselnuss/hazelnut |
| 16) | mit Phosphat/phosphate | k3: | Walnuss/walnut |
| | | k4: | Cashewnuss/cashew nut |
| | | k5: | Pistazie/pistachio nut |
| | | l: | Laktose/lactose |
| | | m: | Lupine/lupine |
| | | n: | Histamin/histamine |
| | | o: | Ei/egg |
| | | p: | Fruktose/fructose |
| | | r: | Fisch/fish |
| | | s: | Erdnuss/peanut |
| | | t: | Milch (-erzeugnisse)/milk (-products) |

Alle Preise in EURO inkl. 19% MwSt. Stand 11_2019 / All prices in Euro incl. 19% VAT